



*Junghans*

**STILUHREN  
ELEGANTE MINIATURWECKER · MUSIKWECKER**

**Boudoir clocks · Smart small alarm clocks · Musical alarm clocks  
Pendulettes de boudoir · Réveils miniature élégants · Réveils à  
music · Relojes para tocador · Despertadores elegantes  
miniatura · Despertadores á musica**

**GRUPPEN 2, 3, 5  
NR. 82-1956**



*Junghans*

**STILUHREN  
ELEGANTE MINIATURWECKER  
MUSIKWECKER**

Boudoir clocks · Smart small alarm clocks · Musical alarm clocks

Pendulettes de boudoir · Réveils miniature élégants · Réveils à music

Relojes para tocador · Despertadores elegantes miniatura

Despertadores à musica

**GRUPPEN 2, 3, 5**

NR. 82 — 1956





**NUMMERNVERZEICHNIS**

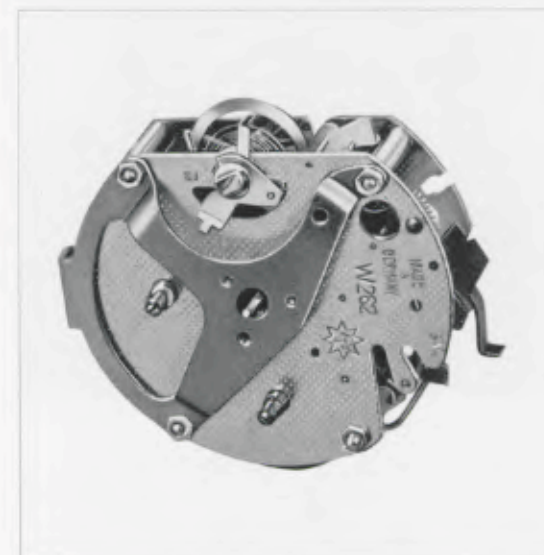
Index of numbers - Index des numéros - Índice por números

No.	Seite Page Página
<b>2</b> /0196 .....	5
/0198 .....	5
/0220-0223 .....	4
/0224 .....	5
<b>3</b> /0305-0307 .....	8
/0308-0310 .....	6
/0311-0313 .....	7
/0314 .....	10
/0315-0316 .....	9
/0317 .....	10
/0501-0502 .....	11
/0503 .....	12
<b>5</b> /4509-4510 .....	14
/4511-4512 .....	15
/4513-4514 .....	16

**Gruppe 2**

**Stiluhren**

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir • Relojes para tocador



Platinen - Plates - Platines - Platinas  
44,2 mm Ø = 1 3/4 inches

**No. 282**

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Stiftengang. Platinen und Räder aus Spezialmessing, massive Triebe. Platinen dessiniert. Nivarox-Spirale. Leichtes Herausnehmen der Zugfeder ohne Zerlegen des Werkes

30 hour semi-flat alarm movement with pin pallets. Plates and wheels made of a special brand of hardened brass material. Plates specially processed ensuring an absolutely even surface. NIVAROX hairspring. Main-springs can be easily removed without taking the movement to pieces

Mouvement réveil 30 jours, demi-plat, avec balancier à goupilles. Platines et roues en laiton spécial, pignons massifs. Ressort de remontage facilement à enlever, sans démontage du mouvement

Máquina de un día, despertador, medio plana, escape a rueda con puntillas. Platinas y ruedas hechas de un latón especial, piñones macizos. Platinas diseñadas. Espiral Nivarox. Facilidad de sacar la cuerda, sin desarmar la máquina





**Gruppe 2**

**Stiluhren**

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir • Relojes para tocador



7 x 7 cm = 2 3/4 x 2 3/4 inches

**2/0220 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit gelb polierten Reliefzahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés relief, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas en relieve, puntos y agujas luminosos



7 x 7 cm = 2 3/4 x 2 3/4 inches

**2/0221 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt raised strokes, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos



8,7 x 9 cm = 2 3/4 x 3 1/2 inches

**2/0222 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos



8,7 x 9 cm = 2 3/4 x 3 1/2 inches

**2/0223 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt raised strokes, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282 mit Knopfabsteller – 1 day alarm movement, semi-flat, with stop-button – 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec arrêt à bouton – Despertador, 30 horas cuerda, medio plano, con paradero por el botón



**Gruppe 2**

**Stiluhren**

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir  
Relojes para tocador

**2/0196 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos



6,7 x 9 cm = 2 3/4 x 3 1/2 inches



8 x 13 cm = 3 1/4 x 5 1/4 inches

**2/0198 RP**

Goldfarbig poliert. Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Two-coloured metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos



8 x 13 cm = 3 1/4 x 5 1/4 inches

**2/0224 RP**

Goldfarbig poliert. Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished. Metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli. Cadran métal avec chiffres dorés rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido. Esfera de metal con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282 mit Knopfabsteller – 1 day alarm movement, semi-flat, with stop-button – 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec arrêt à bouton – Despertador, 30 horas cuerda, medio plano, con paradero por el botón





**Gruppe 3**

**Elegante Miniaturwecker**

Smart small alarm clocks • Réveils miniature élégants  
Despertadores elegantes miniatura



7 x 6,3 cm = 2 7/8 x 2 1/2 inches

**3/0308 RP**

Weiß Emailack mit goldfarbig poliertem, diamantgedrehtem Rand und Fuß. Facettiertes Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

White enamel with gilt coloured polished border and feet. Silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail blanc avec bord et pieds couleur or poli. Cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado blanco con borde y pies color de oro pulido. Esfera plateada con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosos



7 x 6,3 cm = 2 7/8 x 2 1/2 inches

**3/0309 RP**

Metallgehäuse Silber/rosé mit goldfarbig poliertem, diamantgedrehtem Rand und Fuß. Facettiertes zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Metal case silver/rosé with gilt coloured polished border and feet. Two-coloured metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Boîte métal argenté/rosé avec bord et pieds couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres couleur or rapportés, points et aiguilles lumineux

Caja de metal plateado/rosé con borde y pies color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras color de oro aplicadas, puntos y agujas luminosos



7 x 6,3 cm = 2 7/8 x 2 1/2 inches

**3/0310 RP**

Matt goldfarbig mit goldfarbig poliertem, diamantgedrehtem Rand und Fuß. Facettiertes, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

Mat gilt coloured with gilt polished border and feet. Two-coloured metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Couleur or mat avec bord et pieds couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres couleur or rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro mate con borde y pies color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras color de oro aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



**Gruppe 3**

**Elegante Miniaturwecker**

Smart small alarm clocks • Réveils miniature élégants  
Despertadores elegantes miniatura



7,5 x 6,5 cm = 2 7/8 x 2 5/8 inches

**3/0311 RP**

Metallgehäuse Silber/rosé mit goldfarbig poliertem Rand und Sockel. Facettiertes Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Metal case silver/rosé with gilt coloured polished border and socle. Silver dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Boîte métal argenté/rosé avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté avec chiffres couleur or rapportés, points et aiguilles lumineux

Caja de metal plateado/rosé con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada con cifras color de oro aplicadas, puntos y agujas luminosos



7,5 x 6,5 cm = 2 7/8 x 2 5/8 inches

**3/0312 RP**

Weiß Emailack mit goldfarbig poliertem Rand und Sockel. Facettiertes Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

White enamel with gilt coloured polished border and socle. Silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail blanc avec bord et socle couleur or poli. Cadran argenté avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado blanco con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera plateada con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosos



7,5 x 6,5 cm = 2 7/8 x 2 5/8 inches

**3/0313 RP**

Matt goldfarbig mit goldfarbig poliertem Rand und Sockel. Facettiertes Schwarzsblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

Mat gilt coloured with gilt polished border and socle. Black metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Couleur or mat avec bord et socle couleur or poli. Cadran métal noir avec chiffres couleur or rapportés, points et aiguilles lumineux

Color de oro mate con borde y zócalo color de oro pulido. Esfera de metal negro con cifras color de oro aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30h oras cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética





**Gruppe 3**

**Stiluhren**

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir • Relojes para tocador



7,7 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

**3/0305 RP**

Goldfarbig poliert und geschliffen, gewölbtes Plexiglas. Zifferblattgrund champagnerfarbig guilochiert. Facettiertes weißes Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished and mat, champagne-coloured dial-front, engine-turned, convex plexi glass. White metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli et mat, façade couleur champagne et guilochée, glace bombée plexi. Cadran métal blanc avec chiffres dorés polis en relief, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido y mate, frente color champagne y grabado, cristal convexo plexi. Esfera de metal blanco con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos



7,7 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

**3/0306 RP**

Goldfarbig poliert und geschliffen, gewölbtes Plexiglas, Zifferblattgrund guilochiert und versilbert, gewölbtes Glas. Facettiertes, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished and mat, dial-front engine-turned and silvered, convex plexi glass. Two-coloured metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli et mat, façade guilochée et argentée, glace bombée plexi. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés polis en relief, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido y mate, frente grabado y plateado, cristal convexo plexi. Esfera de metal bicolor con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos



7,7 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

**3/0307 RP**

Goldfarbig poliert und geschliffen, gewölbtes Plexiglas, Zifferblattgrund guilochiert und versilbert, gewölbtes Glas. Facettiertes, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt coloured polished and mat, dial-front engine-turned and silvered, convex plexi glass. Two-coloured metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands

Couleur or poli et mat, façade guilochée et argentée, glace bombée plexi. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés polis en relief, points et aiguilles lumineux

Color de oro pulido y mate, frente grabado y plateado, cristal convexo plexi. Esfera de metal bicolor con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Schlag auf gelbpolierte Glocke, Knopfabsteller – 1 day alarm movement, semi-flat, with gilt coloured bell and stop-button – 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec cloche couleur or poli et arrêt à bouton – Despertador 30 horas cuerda, medio plano, con campana color de oro pulido y paradero por el botón



**Gruppe 3**

**Stiluhren**

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir • Relojes para tocador



8 x 10,3 cm = 3 1/4 x 4 1/4 inches

**3/0315 RP**

Gelb poliert und versilbert. Facettiertes, zweifarbiges Metallblatt mit polierten Goldrelieffziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and silvered. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et argenté. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y plateado. Esfera de metal bicolor con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos



8 x 10,3 cm = 3 1/4 x 4 1/4 inches

**3/0316 RP**

Gelb poliert und versilbert. Facettiertes, zweifarbiges Metallblatt mit polierten Goldreliefkeilen, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and silvered. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et argenté. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y plateado. Esfera de metal bicolor con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 282, Schlag auf gelbpolierte Glocke, Knopfabsteller – 1 day alarm movement, semi-flat, with gilt coloured bell and stop-button – 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec cloche couleur or poli et arrêt à bouton – Despertador 30 horas cuerda, medio plano, con campana color de oro pulido y paradero por el botón





Gruppe 3

Stiluhren

Boudoir clocks • Pendulettes de boudoir • Relojes para tocador



8 x 9,5 cm = 3 1/4 x 3 3/4 inches

3/0317 RP

Gelb poliert und versilbert, bombiertes Facetteglas. Schwarzblatt mit polierten Goldreliefbalken, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and silvered, bevelled convex glass. Black metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et argenté, glace biseautée et bombée. Cadran métal noir avec chiffres dorés polis relief, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y plateado, cristal biselado y bombeado. Esfera de metal negro con cifras doradas pulidas en relieve, puntos y agujas luminosos



8,5 x 9,5 cm = 3 3/8 x 3 3/4 inches

3/0314 RP

Messing poliert und geschliffen, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern unter Plexiglas, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, silver dial with gilt raised figures under plexi glass, luminous points and hands

Laiton poli et mat, cadran argenté avec chiffres dorés appliqués, verre plexi, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, vidrio plexi, puntos y agujas luminosos

1 Tag halbfaches Weckerwerk Nr. 282, Schlag auf gelbpolierte Glocke, Knopfabsteller - 1 day alarm movement, semi-flat, with gilt coloured bell and stop-button - 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec cloche couleur or poli et arrêt à bouton  
Despertador 30 horas cuerda, medio plano, con campana color de oro pulido y paradero por el botón



Gruppe 3

1 Tag Musikwecker mit Spitzen-Tänzerin

sich links und rechts drehend • 1 day musical alarm with Ballerina, dancing to the left and right • 30 heures réveil à music avec ballerine, dansant à droite et à gauche • Despertador, 30 horas cuerda á musica con ballerina, movimientase á la derecha como á la izquierda



17 x 10 cm = 6 11/16 x 3 15/16 inches

3/0501 RP

Sockel elfenbeinfarbig mit gelb poliertem Rand

Ivory coloured socle with gilt polished border

Socle ivoire avec bord couleur or poli

Zócalo color marfil con borde color de oro pulido

Unzerbrechliche Glasglocke, Silberblatt mit goldfarbig polierten Reliefzahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Unbreakable glass dome, silver dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Coupole en verre incassable, cadran argenté avec chiffres couleur or polis en relief, points et aiguilles lumineux

Campana de vidrio infrangible, esfera plateada con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosos



17 x 10 cm = 6 11/16 x 3 15/16 inches

3/0502 RP

Sockel lindgrün mit gelb poliertem Rand

Pale-green socle with gilt polished border

Socle vert clair avec bord couleur or poli

Zócalo verde claro con borde color de oro pulido





Gruppe 3

1 Tag Musikwecker mit Spitzen-Tänzerin

sich links und rechts drehend • 1 day musical alarm with Ballerina, dancing to the left and right • 30 heures réveil à music avec ballerine, dansant à droite et à gauche • Despertador, 30 horas cuerda á musica con ballerina, movimien-dase á la derecha como á la izquierda



17 x 10 cm = 6<sup>11</sup>/<sub>16</sub> x 3<sup>15</sup>/<sub>16</sub> inches

3/0503 RP

Sockel Silber/rosé mit gelb poliertem Rand  
 Sockle silver/rosé with gilt polished border  
 Sockle argenté/rosé avec bord couleur or poli  
 Zócalo plateado/rosé con borde color de oro pulido

Unzerbrechliche Glasglocke, Silberblatt mit goldfarbig polierten Relief-zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Unbreakable glass dome, silver dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Coupole en verre incassable, cadran argenté avec chiffres couleur or polis en relief, points et aiguilles lumineux

Campana de vidrio infrangible, esfera plateada con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosas



Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks • Pendulettes de boudoir, qualité supérieure • Relojes para tocador de calidad superior



Platinen - Platos - Platines - Platinas  
 45 mm ø = 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> inches

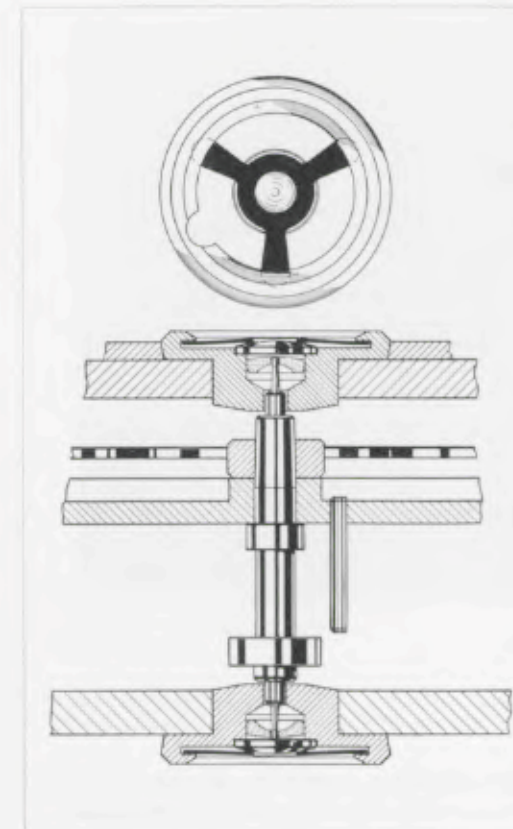
No. 279

1 Tag flaches Weckerwerk mit 4 Steinen. Die Unruh ist stoßgeschützt. Das Gehwerk und Weckergesperr befinden sich auf der hinteren Platine, daher einfache Reparaturmöglichkeit ohne Herausnehmen des Werkes. Durch Abschrauben der Brücke kann die Federwelle nach der Seite herausgezogen werden, ohne das Werk zu demontieren.

30 hour flat alarm movement with 4 jewels. Shockprotected balance. Ratchet wheels and clicks of both trains are situated on the back plate and easily accessible without demounting the movement. Barrels and barrel arbors are held by a separate bridge and can be removed sideways on detaching the bridge.

Mouvement réveil 30 heures avec 4 pierres. Balancier shockproof. Le dispositif d'encliquetage pour mouvement et sonnerie se trouve sur la platine arrière, permettant ainsi, en cas de casse de ressort, de réparer facilement le mouvement sans le démonter. En dévissant le pont on peut retirer l'axe du ressort vers le côté.

Máquina de 1 día despertador, medio plana, con 4 rubis, el volante es antichoque. Los registros de marcha y de despertador hallanse en la platina de detrás, facilitando esto las reparaciones en los casos de rotura del muelle, sin desarmar la máquina. Destornillando el puente se deja sacar el eje de la cuerda por el lado, sin desarmar la máquina.



Original Junghans-Stoßsicherung  
 (DBP. und Auslandspatente)

Original Junghans Shockproof Device  
 (German and foreign patents)

Dispositiv antichoc original Junghans  
 (Brevet allemand et brevets étrangers)





Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks • Pendulettes de boudoir, qualité supérieure • Relojes para tocador de calidad superior



6,6 x 7 cm = 2 5/8 x 2 3/4 inches

5/4509 RP

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges facettiertes Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos



6,6 x 7 cm = 2 5/8 x 2 3/4 inches

5/4510 RP

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges facettiertes Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. 279, stoßgeschützt, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, shockproof, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, antichoc, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, shockproof, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo



Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks • Pendulettes de boudoir, qualité supérieure • Relojes para tocador de calidad superior



8,5 x 7,3 cm = 3 3/8 x 2 5/8 inches

5/4511 RP

Messing poliert und geschliffen mit Schwarznickel, Facetteglas, facettiertes zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished, mat and black nickelled, bevelled glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli, mat et nickelé noir, verre biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido, mate y niquelado negro, vidrio biselado, esfera plateada bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos



8,5 x 7,3 cm = 3 3/8 x 2 5/8 inches

5/4512 RP

Messing poliert und geschliffen mit Schwarznickel, Facetteglas, facettiertes zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished, mat and black nickelled, bevelled glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli, mat et nickelé noir, verre biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido, mate y niquelado negro, vidrio biselado, esfera plateada bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. 279, stoßgeschützt, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, shockproof, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, antichoc, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, shockproof, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo



**Gruppe 5**

**Feine Stiluhren**

Highclass quality boudoir clocks • Pendulettes de boudoir,  
qualité supérieure • Relojes para tocador de calidad superior



6,5 x 7,5 cm = 2 1/4 x 3 inches

**5/4513 RP**

Messing poliert und geschliffen, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, cadran metal bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, esfera de metal bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosas



6,5 x 7,5 cm = 2 1/4 x 3 inches

**5/4514 RP**

Messing poliert und geschliffen, konkaves Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Ziffern, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, concave silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, cadran argenté concave avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, esfera plateada cóncavo con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. 279, **stoßgeschützt**, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, **shockproof**, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, **antichoc**, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, **shockproof**, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo



